

「最可愛寵物」選舉

【明報專訊】由《明報》及 Hill's Science Diet 寵物食品合辦，精靈寵物 Facebook 攝影比賽「最可愛寵物」選舉，將於本月30日截止。

參加者只需拍下心愛寵物最可愛的一面，聯同主人與寵物姓名及電話，電郵至 [pets@mingpaovan.com](mailto:pets@mingpaovan.com)（圖片需5mb或以下），圖片便會上載到明報 Facebook 網站，經網民投票後，將有3名（貓或狗）獲選為「最可愛寵物」，獎品豐富。

請即登上 [MingPaoVan.com](http://MingPaoVan.com)，加入明報 Facebook 網站給您最喜歡的相片投下一票。有意投票者只需在該相片下按一下「Like」鍵便可。

列治文華人社區協會活動

【明報專訊】列治文華人社區協會24式太極拳初班定於本月22日（星期四）上午11時至12時舉行。吳式太極拳初班定於本月28日（星期三）上午8時至9時舉行。另外，太極扇、太極劍初班招生。查詢電話：604-270-7222。

大溫地區天氣預測

今天

4/2 (五)

4/3 (六)

4/4 (日)

陰間雨  
4-8℃

小雨  
5-9℃

小雨  
5-9℃

小雨  
4-10℃

世界部分城市天氣預測

|     | 溫度(℃)   | 概況  |
|-----|---------|-----|
| 卡加利 | -4 - 9  | 晴間雲 |
| 愛蒙頓 | -5 - 8  | 晴間雲 |
| 溫尼辟 | 3 - 13  | 晴間雨 |
| 多倫多 | 11 - 18 | 晴間雲 |
| 渥太華 | 7 - 18  | 晴間雲 |
| 滿地可 | 7 - 15  | 晴間雲 |
| 三藩市 | 8 - 13  | 晴   |
| 洛杉磯 | 10 - 18 | 晴間雨 |
| 紐約  | 9 - 19  | 晴間雲 |
| 香港  | 20 - 24 | 雨   |
| 台北  | 15 - 21 | 雨   |
| 北京  | 2 - 15  | 晴   |
| 上海  | 5 - 13  | 晴間雲 |
| 廣州  | 14 - 25 | 晴間雨 |
| 新加坡 | 24 - 32 | 陰間雨 |
| 東京  | 9 - 18  | 晴間雨 |
| 悉尼  | 17 - 23 | 晴間雲 |
| 倫敦  | 4 - 9   | 晴間雨 |

649 3月31日 星期三 中獎號碼

27 28 33 37 48 49

5

特別號碼

幸運寶號碼 20 24 41 60

BC-49 特別號碼

5 24 37 38 43 47

34

中獎號碼以彩票局正式紀錄為準  
查詢可瀏覽彩票局網頁：[www.bclic.com](http://www.bclic.com)

# 指無通過歧視議案 二埠排華道歉未落實

【明報專訊】新西敏市府就歷史問題與華裔「和解」，昨日召開座談會。研究市府歷史的職員指出，市政府歷史上並沒有通過議案歧視或是個別針對華人。而「和解」的形式是否包括市府道歉，仍然未有定論。

新西敏市府要求市府職員就1860至1926年之間市府是否有歧視華人的行為作出調查，報告已經呈交市議會。根據市議會決定，市府職員開始蒐集華人意見，研究如何就歷史問題與華人作出「和解」，昨晚更在市議員開會的議事廳召開第一個座談會，有近百人出席，大部分是華裔。

市府規劃顧問舒韋寧（Stephen Scheving）指出，雖然市府公務員聘用上並沒有僱用華人，存在歧視之處，但仔細研究過該段歷史期間275項影響到華人的市府決議，包括附例以及建築及土地用途等決議，他的結論是並沒有充分證據證明市府有特別歧視華人，反而這些政策影響全市市民。他也指出，當年很多市民要求新西敏市府完全不僱用華人，但市府仍然將部分工作外判給華裔。

市府的圖書館館長特恩布爾（Wendy Turnbull）指出，有些附例或是土地用途決定，受影響的主要是華人，有些決議對華人的文化敏感度



舒韋寧（前站者）認為市府決議沒有特別針對或是歧視華人。（陳志強攝）

不足，但並不代表市府歧視華人。

座談會上有不少華人讚賞市府職員所付出的努力，也有人質疑市府職員的結論，比喻為警察調查警察。特恩布爾指出，當年新西敏的確曾經成立反亞聯盟，但時間是在溫哥華成立反亞聯盟之後。

華裔加人協會主席周明輝發言時，則認為「和解」並無迫切性，應該謹慎行事，毋須冒進。他強調，就算要「和解」，「和解」的對象也應該是直接受歧視影響的新西敏華人及他們的後代。

加和會會長朱偉光以及另一名參加華裔均質

疑探索歷史問題的年限，認為應該擴大。

負責「和解」過程的新西敏市府高級社會規劃師斯塔克（John Stark）指出，新西敏政府就歷史問題作出的補償或是「和解」行動方案，有可能在6月甚至9月才會有決定。

他說方案有可能是讓當年受影響華人述說自己的故事、有可能是更改街道或是建築物的命名等。但至於有人要求在教科書上加載新西敏華人歷史，則超出市府權限，因為教育是省管轄範圍。

至於市府是否道歉，目前還沒有定論，昨晚也沒有人提出要市府道歉。

## 華經濟影響力僅次美 逾半加人感亞裔貢獻正面

【明報專訊】一項全國的調查顯示，加拿大人普遍認為加強與亞太地區的聯繫，有利本國長遠發展，也對亞裔移民對加國貢獻持正面態度，他們對與中國過於接近仍有疑慮，卻認為中國是僅次於美國之外，第二個對加拿大繁榮具有重要影響力的國家。

加拿大亞太基金會（Asian Pacific Foundation）自2004年起，每隔兩年便就加國民眾對亞太地區態度進行調查。剛在3月3日至10日，共向全國2903名受訪者所作的調查結果顯示，加國民眾普遍認同加強與亞太地區的聯繫，有利未來長遠發展，過半的受訪者認為亞裔移民對加國起着正面作用。

### 6成加人料華10年內超美

但調查亦發現，雖然加人了解到亞太地區的重要性，但卻對加拿大與中國建立更緊密的聯繫有疑慮。受訪者當中，60%相信中國國力在未來10年會超越美國，同時有58%受訪者擔心中國軍事擴張對整個地區帶來不利因素。

調查說，加人普遍對中國仍存在保留態度，只有18%的民衆認為中國政府控制的企業併購

| 加拿大人、各省居民對亞洲看法     |     |     |     |      |     |     |       |
|--------------------|-----|-----|-----|------|-----|-----|-------|
| 贊同以下敘述的比例          | 加拿大 | 卑詩  | 亞省  | 草原省份 | 安省  | 魁省  | 大西洋省份 |
| 加國是亞太地區的一員         | 29% | 49% | 32% | 24%  | 26% | 26% | 23%   |
| 亞洲經濟對加國的安康和福祉起關鍵作用 | 62% | 70% | 71% | 63%  | 66% | 49% | 58%   |
| 亞洲移民對加國整體影響是正面的    | 51% | 54% | 50% | 52%  | 49% | 52% | 55%   |
| 更多亞洲對加國的投資對加國有利    | 59% | 61% | 63% | 58%  | 59% | 57% | 63%   |
| 資料來源：亞太基金會         |     |     |     |      |     |     |       |

本地公司沒有問題，全國人口最多的安省更少，只有14%。當問到是英國公司併購本地的公司時，全國就有52%受訪者認為沒有問題。

負責此次調查的研究員蒙頓遜（Jean Michel Montsion）指出，62%受訪者相信亞洲經濟發展與加國息息相關，也相信更多亞洲的投資對加國有利。63%更同意加國公司應該在經濟衰退的大氣候下，加強與亞太地區的經濟聯繫。

雖然如此，只有29%的民衆認為加拿大是亞太地區的一員，當中卑詩省因為以加國的亞太門戶自居，而且有大量亞洲移民居住，認同是亞太地區一員達49%，是全國之冠。

但他進一步指出，調查的趨勢顯示出，加人對亞太地區的認同感正在下滑，因為在對上一次調查，全國有33%的受訪者認同加國是亞太地區的一員，在2006年為39%。

他又說，調查顯示加人受到全球經濟衰退的影響，對經濟態度愈趨「內向」，兩年前的調查結果是，89%同意美國對加國繁榮十分重要，這次結果則下跌至79%。同樣問題換為中國，更由78%下跌至63%。對其他國家如日本、印度亦大致相同，不過減少程度不及美、中兩國。

蒙頓遜認為，這種態度反映出受訪者在這次全球經濟衰退下，對加國的經濟信心提高，國家意識及認同感亦增強。

何李美薇女士  
追悼委員會公告

何李美薇女士原籍廣東順德，不幸於二零一零年三月十一日因腦血管破裂，在列治文中央醫院逝世，享年六十七歲，遺體遵囑舉行火化。

何女士畢生致力發展舞蹈藝術，創辦士達孔拿中國舞蹈團並任總監。對發揚中華民族舞蹈藝術，矢志以赴；長期獻身教育工作，曾在香港九龍瑪利諾修女學校，加拿大卑詩省北部清水鎮小學及溫哥華市添普頓中學等學校任教，培育英才，桃李滿門。何女士並於一九七三年與一班熱心人士成立中僑互助會，提供社區及新移民福利服務，造福人群。

何女士賢良淑德，秉性敦厚純樸，待人以誠，勇於任事，對培養青少年舞蹈藝術茁壯成長，出錢出力，苦心經營，舉凡歡迎國家元首，政要或慈善公益及慶會助興，必應邀率領龐大陣容之舞蹈團登場獻藝。特別是每年舉行之市內各族裔傳統文藝演出，中、加兩國之國慶及華人社區之慶祝春節大遊行活動，從不缺席。其舞蹈團為無數大小慶會表演精彩節目，備受中西觀眾讚譽。

何女士數十年來，情繫祖籍國，盡忠加拿大，她孜孜不倦，公爾忘私，對弘揚中華文化，溝通舞藝交流，推動加拿大多元文化發展作出卓越貢獻，鞠躬盡瘁。今驚聞噩耗，咸表哀悼！我等團體軫懷女史之賢勞，特聯合成立「何李美薇女士追悼委員會」，定於二零一零年四月三日（星期六）下午二時，在中華文化中心大禮堂舉行追悼何女士儀式，以便社團及各界人士參加，同申悼念，共表崇仰。

附註：敬辭輓聯花圈

花圈可用代金捐贈 何李美薇紀念基金

Maria Mimie Ho Memorial Fund

c/o Vancouver Academy of Dance

#118-12838 Clarke Pl., Richmond

B.C. V6V 2H6 或直接捐款至

加拿大道明信託銀行 TD Canada Trust

No. 02810-004-02815213913

溫哥華中華會館

大溫哥華中華文化中心

溫哥華華埠商會

中僑互助會

雲埠洪門機構

鐵城崇義總會

士達孔拿中國舞蹈團

溫哥華舞蹈學院

全謹啟

新春大減價

時間有限 欲購從速

列治文店及溫哥華店陳列超過 20,000 張  
波斯、中國、印度、尼泊爾、巴基斯坦、土耳其  
精選人手製造地氈，歡迎蒞臨選購。

節省 高至 50-60%

全部地氈  
採用優質羊毛及絲製造

品質保證

為家居及辦公室平添特色 選擇優質地氈的總匯

· 免費泊車 · 免費送貨 ·  
減價期有限 欲購從速 可家中試用

WEST COAST PERSIAN & ORIENTAL RUG CO.

列治文店

120-7991 Alderbridge Way  
(No.3 夾 Alderbridge)  
電話：604-214-0096  
星期一至六：10:30-6pm 星期日 11:30-5:30pm

溫哥華店

1788 W Broadway  
(Burrard 夾 Broadway)  
電話：604-730-9161  
星期一至六：10:15-6:15pm 星期日 11:15-6:00pm



# 加美太空人水下探「寶」

## 將潛卑詩湖底 尋微生物化石

【明報專訊】加拿大太空總局（Canadian Space Agency）及美國太空總署（NASA）合作的「Pavilion Lake 湖底微生物化石探測計劃」，昨日邀請加拿大太空人哈德菲爾德（Chris A. Hadfield）及美國太空人洛夫（Stan Love）兩人，接受駕駛潛水探測器（Newtsub Deepworker 2000）的訓練，該探測器將讓兩名太空人潛入2000英尺深的湖底，展開微生物化石的研究，為未來登上月球或水星作準備。

昨日的訓練在聯邦漁業部於西溫的海洋中心進行，已接受駕駛太空穿梭機訓練的太空人，現在要學習如何駕駛潛水探測器，適應在2000英尺深湖底的寒冷，對他們來說是一項新體驗。

加拿大太空人哈德菲爾德在1992年成為太空人，曾參與25次穿梭機任務，是第一個實際操作「Canadarm 2」太空臂的加拿大太空人，也是唯一曾到俄羅斯太空站的加拿大太空人。

哈德菲爾德說，這次能往湖底去尋找，可能與月球或水星相似原始微生物化石，他感到榮幸，他將駕駛的潛水探測器，與太空艙同是完全與外阻隔，控制艙內也有氧氣供應，不同的是，不是在太空中失重環境，他也不需要穿著太空裝，只需要穿著保暖輕鬆即可。

美國太空人洛夫則說，他是第一次駕駛潛水探測器，操作起來雖然比太空穿梭機容易，但也有很多細節需要學習。洛夫說，潛水探測器配備超大型超解析度攝影機，能將湖底的微生物化石盡收眼底，他並說，不管是



▲哈德菲爾德駕駛潛水探測器入海。  
▲高解析超大鏡頭將作湖底攝影。



▲加拿大太空人哈德菲爾德已坐進湖底潛水探測器，作好出發準備。  
（張伶錄攝）

否能用到這些資料，但所探測的結果，已夠讓等着進行研究的卑詩大學的研究人員，忙上好一陣。

真正將進行探測的地點並不在西溫，而是在距離溫哥華420公里的Pavilion Lake，該湖

是少數發現有含碳酸鹽成分微生物化石的湖泊，這些微生物化石相信與25億年至5.4億年時間的古代微生物有共通的地方，科學家相信是由古代細菌產生，是地球最早的生命遺跡之一。

## 135 鷹雕拍賣助殘疾童獅子會冀籌200萬

【明報專訊】由卑詩獅子會（B.C. Lions Society）於一年前發起的「雄鷹在城市」街頭雕塑展昨日落下帷幕，曾為溫哥華贏得無數讚嘆的135具雄鷹雕塑將化身為「慈善使者」，作拍賣用途為卑詩獅子會的殘障兒童慈善機構籌款，目標是200萬元，幫助殘疾兒童們重獲「展翅翱翔的心」。

卑詩獅子會的財務總監哈克（Rick Harker）表示，這些五彩斑斕、形態各異的雄鷹雕塑，展示了卑詩省約120多位藝術家們的藝術造詣，更凝聚他們大力支持慈善工作的愛心。每一具雕塑都令人有積極向上的感覺，像是在鼓勵身有殘疾的少年兒童們，「天空是無限寬廣的，只要你有想飛的心，就一定能展翅翱翔」。

史高米殊原住民藝術家布陸飛（Jody Broomfield）表示，這是他第一個用作慈善用途的作品，他特意以女兒的名字「Aqualina」來命名。雕塑以紅黑的強烈對比為基礎，配上史高米殊族特有的笑臉和感恩祈福的手勢，藉此祝福所有少年的兒童們都能健康地成長。

所有135具雄鷹雕塑將於4月5日復活節上午10時至下午4時，於Westin Bayshore酒店最後向公眾集體展出。其中34具將在4月6日「復活」成為「慈善大使」，在酒店內現場公開拍賣，其他則將通過網絡吸引各方的買家。拍賣所得款項將全部捐給卑詩獅子會的殘障兒童慈善機構。具體活動信息請參考 <http://www.eaglesinthecity.com/>，<http://www.gobid.ca/> 或致電1-800-818-4483查詢。



雄鷹雕塑昨日全部被運走，將會化身「慈善大使」拍賣作慈善用途。  
（熊澤廷攝）

## 「乙肝與你」健康講座

【明報專訊】卑詩大學、LAIR Centre及中僑互助會定於4月24日下午1時至4時合辦「乙肝與你」中文健康講座。乙型肝炎在華人社區內非常普遍，有些患者完全沒有任何徵狀，直至肝硬化，肝衰竭或肝癌時才發現已病入膏肓。這次健康講座將會教大家如何有效預防及治療乙型肝炎。

主講嘉賓包括Dr. Hsiao-Ming Jung（榮筱鳴醫生）、Dr. Scott Fung（馮樹渠醫生）、Dr. Eric Yoshida及Dr. Peter Kwan（關永鏘醫生）。

地點：Glad Tiding Church（3456 Fraser Street, Vancouver），免費停車，另外可乘坐8號公車到達。查詢請電中僑互助會604-684-1628。

差不多半價就能品嚐相同質量紅酒、冰酒  
專門幫客人釀優質紅酒、冰酒  
及新鮮加州提子酒

# 釀酒坊

送禮自用 精明選擇

我們有

## 城中最優質冰酒及紅酒

以最合理價錢發售！

優質冰酒 30樽 **\$200** (原價\$260)

靚紅酒 30樽量 **\$100-180** (原價\$115-210) (至4月30日止)

由專業歐洲釀酒師負責及講中文助手協助，歡迎親臨嘗試！！

榮獲歐洲釀酒獎項，我們會說普通話及廣東話

**CHATEAU VINO WINE CELLAR**  
**604 439 8483**  
6340 KINGSWAY@GILLEY, BURNABY  
[www.chateauvino.com](http://www.chateauvino.com)

請用全世界最大規模及銷量第一  
三合一飲品星加坡製造廠

# 超級SUPER 榮譽健康飲品

“創造瀟灑健康人生，溫暖在心頭”

超級即溶麥片 即溶紅糙米麥片 即溶黑糙米麥片

怡保炭燒白咖啡 無糖即溶白咖啡 三合一奶茶 三合一咖啡

加拿大總代理 Canada Sole Agent  
**WYGEN Foods (Canada) Inc.**  
偉成食品有限公司

各大超市均有代售

Tel : 604-207-8858 Fax : 604-207-8855 Email : [wycenfoods@yahoo.com](mailto:wycenfoods@yahoo.com)

## 世界佛教會舉辦清明節超薦法會

世界佛教會定期舉辦一年一度清明超薦法會。

日期：二零一零年四月二號至四號（星期五、六、日）即農曆二月十八、十九、二十日。

開門時間：每天上午九時至下午四時。

法事程序：九時卅分開始，恭請度明法師、恒泉法師、自妙法師、理請法師及諸位法師，領導全體經生虔誦經禮懺，超薦先人離苦得樂，往生淨土；並於四號（星期日）晚上六時施放「大蒙山」一堂，超度所有無主孤魂，以此功德回向各界善信吉祥如意，健康長壽，冥陽兩利。

報名日期：即日起開始。

各界善信如欲超薦先親及先友，請於每天上午九時至下午四時駕臨本會登記。

地址：溫哥華市東四十九街五二五號  
電話：六零四—三二五—六九一二

# 信輝貨運

**Trust Freight (Canada) Inc.**

辦理世界各地進口運輸，報關，溫哥華轉運其它省份如卡加利、愛民頓、沙省、溫尼碧、Regina、多倫多、滿地可及中國內地如廣州、中山、番禺、上海、北京等一條龍服務。

\*榮獲中國東方航空貨運特許代理權，歡迎查詢

提供溫哥華出口特廉海，空運費（海產，商業及私人物品）

**歡迎免費查詢**

溫哥華：604-276-2118  
多倫多：905-677-2796

Email: [import@trustfreight.com](mailto:import@trustfreight.com)  
[export@trustfreight.com](mailto:export@trustfreight.com)

HEAD OFFICE - VANCOUVER  
UNIT 2130-5000 MILLER RD.  
RICHMOND, BC  
V7B 1K9 CANADA

TORONTO OFFICE  
5945 AIRPORT ROAD, STE#266  
MISSISSAUGA, ONTARIO  
L4V 1R9 CANADA

[www.trustfreight.com](http://www.trustfreight.com)

## 屋主自賣

**\$975,000 (無GST, 4年新屋)**

著名“Dunns”區4房3全廁靚屋。4年新，尚餘2-5-10保養，樓上3房及2廁(1套間)，正厝1房1全廁；獨立典雅客廳及飯廳，另設家庭室/康樂室及廚房用膳間；寬敞光猛閣樓加家庭辦公室/書房。光亮遊戲室，高樓底，不銹鋼電器，2煤氣壁爐，地熱，正厝、主人房及遊戲室均設木地板。特大儲物間，雙車房，通道及平台皆鋪設地磚。提供幼兒安全清靜環境。步行可到達Steveston Village，社區中心West Wind及Homma小學及McMath中學。

**4948 Duncliff Road, Steveston, Rmd.**

請來電約看 604-272-4349  
778-318-2037 或 778-552-1397